

畅销全球的通俗经济学巨著，让你像经济学家一样思考

通俗经济学

BASIC ECONOMICS (原书第4版)



【美】托马斯·索维尔 (Thomas Sowell) 著

唐任伍 王宏新 主译 刘文波 张敏 译



亚马逊超级畅销书，已被译为六种语言



- 为什么资源丰富的国家也会很贫穷？
- 最低工资法真的能够提高就业率吗？
- 为什么印刷钞票不能使人们更富有？
- 对收入征税真能有效缩小贫富差距？
- 为什么企业亏损对经济也是件好事？
- 企业宁愿付加班工资也不愿新招人？
- 为什么欠发达地区的物价往往更贵？
- 政策初衷与最终结果总是一样的吗？

机械工业出版社
China Machine Press

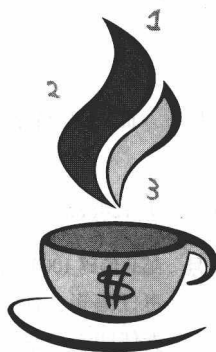
畅销全球的通俗经济学巨著，让你像经济学家一样思考

通俗经济学

BASIC ECONOMICS (原书第4版)

【美】托马斯·索维尔 (Thomas Sowell) ◎ 著

唐任伍 王宏新 ◎ 主译 刘文波 张敏 ◎ 译



机械工业出版社
China Machine Press

为什么资源丰富的国家也会很贫穷？为什么印刷钞票不能使人们更富有？为什么企业亏损对经济也是件好事？为什么欠发达地区的物价往往更贵？最低工资法真的能够提高就业率吗？对收入征税真能有效缩小贫富差距？企业宁愿付加班工资也不愿新招人？政策初衷与最终结果总是一样的吗？

所有这些令人费解的经济现象，只要运用经济学基本原理便不难理解其背后的真相。在《通俗经济学》这部写给普通人的经济学巨著中，索维尔利用来自世界各地、跨越几个世纪的生动案例，既不用图表、方程式也不用专业术语，仅仅用简单易懂的大白话来解释经济学基本原理，帮助普通人像经济学家一样思考，更好地理解各种经济现象，从而更好地工作和生活。

BASIC ECONOMICS: A COMMON SENSE GUIDE TO THE ECONOMY (4TH ED)
by THOMAS SOWELL. Copyright © 2011 BY THOMAS SOWELL.

This edition arranged with CAROL MANN AGENCY through Big Apple Agency, INC.,
Labuan, Malaysia. Simplified Chinese edition copyright © 2012 China Machine Press.

All rights reserved.

本书版权登记号：图字：01-2011-3213

图书在版编目 (CIP) 数据

通俗经济学 / (美) 索维尔 (Sowell, T.) 著; 唐任伍, 王宏新译.
—北京: 机械工业出版社, 2012. 5
ISBN 978-7-111-38728-2

I. ①通… II. ①索… ②唐…③王… III. ①经济学—
通俗读物 IV. ①F0-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 124885 号

机械工业出版社 (北京市百万庄大街 22 号 邮政编码 100037)
策划编辑: 侯振锋 责任编辑: 侯振锋 罗子超
版式设计: 张文贵 责任印制: 杨 曦
保定市中国画美凯印刷有限公司印刷

2012 年 7 月第 1 版 · 第 1 次印刷
170mm × 242mm · 33.5 印张 · 1 插页 · 526 千字
标准书号: ISBN 978-7-111-38728-2
定价: 68.00 元

凡购本书, 如有缺页、倒页、脱页, 由本社发行部调换

电话服务

网络服务

社服务中心: (010) 88361066

门户网: <http://www.cmpbook.com>

销售一部: (010) 68326294

教材网: <http://www.cmpedu.com>

销售二部: (010) 88379649

读者购书热线: (010) 88379203

封面防伪标均为盗版

短短几行字即可改变我们认识世界的方式。

——史蒂文 E. 兰兹伯格

译者序

19世纪最伟大的经济学家之一阿尔弗雷德·马歇尔在他的教科书《经济学原理》中说，“经济学是一门研究人类一般生活事务的学问”。懂得一些经济学的基本常识是现代入应该具备的最基本素质之一。现代经济学作为一门社会科学，充满了生机和活力，它结合了政治学和其他社会科学、自然科学的优点，向人们传递着一种新的思维方式，让人们更好地了解这个纷繁复杂的世界，并教导人们做一个好公民。只要大家有心学习，枯燥而又深奥的经济学原理并不让人烦恼。诺贝尔经济学奖获得者米尔顿·弗里德曼曾经说过，经济学是一门迷人的学问。最令人着迷的是，它的基本原理如此简单，只要一张纸就可以写完，而且任何人都可以了解，然而真正了解的人又何其稀少！弗里德曼先生的话多么耐人寻味！

经济学作为一门指导人们生活、实践性很强的学问，可以运用到社会生活的各个方面。初学经济学的青年学子，生活在这样一个丰富多彩、变革激荡的时代应当感到幸运。学习经济学的基本常识，你将会在以下几个方面获得收益：

一是有助于你了解自己生活的时代。神奇的经济世界里，有许多经济问题会激起你的好奇心：为什么股市有牛市、熊市？为什么汽油价格会时高时低？为什么篮球巨星姚明的收入那么高，而很多人却连衣食都成问题？为什么中国每年有成千上万的大学毕业生找不到工作？为什么中国经济增长这么快？为什么欧盟国家会发生债务危机？……这些问题，神奇的经济学会帮助你找到答案。

二是有助于你更加精明地参与经济生活。一个人在日常生活中要做很多选择，如把多少收入用于支出，多少收入用于储蓄，多少收入用于投资；工作后管理一家企业或一家公司，你要对产品定多高价格作出决策……学习经济学本身不会使你富有，但它却能提供一些有助于你致富的理论与工具。

三是有助于你更好地理解经济政策的潜力与局限性。作为一个公民，你有权了解社会资源配置的政策，有权利选择赞成或反对其中的某项政策，如政府预算赤字如何影响经济，政府到底将公共财政花在什么地方，税收政策对你有什么影响……这些问题需要你用经济学的知识来理解和分析。

无论你和朋友谈天、阅读报纸、收看电视，还是参加政府就某个问题举办的听证会，哪怕你在恋爱交朋友、抚育小孩、照顾老人，都会用到经济学原理中的各种知识。经济学知识将使你变得更加聪明、更加精明、更加理性，它能够帮你了解经济发展大势，把握投资机会，使你的决策更科学、失误更少，减少你在经济生活中的许多烦恼和苦闷。正如兰兹伯格所说：“短短几行字即可改变我们认识世界的方式。”

然而，现在经济学领域有一种误区，似乎一切经济学问题都需要用复杂的数学、模型、公式、定理才能解决。因此，社会上流行的一些经济学著作和课堂上使用的经济学教材，大多都是一些经济学专家按照经济学的理论体系，使用专业的经济学术语、模型和数学公式，按照逻辑推导的方式来进行编写和安排。他们把本来简单的经济学问题变成复杂的数学问题，书越编越厚，数学公式越来越多，方程式越来越复杂。他们忘记了经济学原理中最基本的一个事实：时间是人们拥有的最稀缺的资源。实际上，希腊诗人卡利马科斯早在公元前250年就言简意赅地指出：“大部头的书，真烦人。”用数学、模型来推导经济学问题的方法，对于那些以后要专门从事经济学理论研究的年轻学子来说固然十分必要，但对于绝大多数未来不是从事经济学理论研究，而是从事具体的实际工作的人来说并不需要。相反，将复杂的经济学问题用简明扼要的语言，生动有趣的故事，深入浅出地表述出来，可能更有意义、更有价值。由美国斯坦福大学胡佛研究院教授托马斯·索维尔著述的《通俗经济学》，就是这种工作的有益尝试。对于经济学的基本原理和事实，该书并没有使用太多的专业术语、图表、公式或数学方程式，而是用具体生动的故事、通俗简明的语言、别具一格的方式表达出来，让人们在轻松愉悦中掌握原理，理解知识，获得一种观察问题、分析问题的方法。正如作者所言：“《通俗经济学》就是为了让我们的更容易地获得信息。经济学基本原理并不难理解，但却很容易忘记，尤其在面对政治与媒体那令人发晕的花言巧语时更是如此。贯穿本书的那些生动而真实的例子则会使这些原理难以忘记，这是图表、方程式无法做到的。”

写一本面向普通民众的通俗经济学著作，这是经济学理论工作者的天职。感谢托马斯·索维尔先生的有益工作，感谢北京师范大学管理学院/政府管理研究院博士王宏新以及刘文波、张敏两位硕士研究生的辛勤劳动，使这本英文著作能及时地与中国广大读者见面。另外，曹雅君负责了第12章、第13章和第14章的翻译工作，在此一并表示感谢。作为一个经济学理论工作者，我为托马斯·索维尔的《通俗经济学》能够在中国出版表示由衷的高兴，希望该书能够在经济高速发展的中国受到人们的推崇和喜爱，赢得千千万万的“粉丝”。特写下这篇短文，以为序。

唐任伍教授，博士生导师
北京师范大学政府管理研究院院长
北京师范大学管理学院执行院长

前 言

本书是专门为普通民众和经济学初学者编写的。跟许多人一样，本书在过去的几年里“长胖”了，不仅增加了新的章节，还对已有章节进行了进一步阐述，并为跟上世界各国经济的不断发展变化而做了更新。在这一版中，新增加了一章关于经济学史及其问题的内容；在“大型企业与政府”这一章中增加了公司经济学的重点内容；还在其他章节增加了新的资料。

随着读者对本书新版的持续关注，以及本书其他语言译本种类的不断增加^①，表明人们对经济学的可读性有着广泛需求——不同于大量经济学著作中普遍存在的专业术语、图表和方程式。《通俗经济学》各个版本所秉承的基本思想一直都未改变，即学习经济学应该像获得信息一样容易。

大多数人不必去关注许多复杂的领域，如从植物学到脑外科手术，我们并不打算参与或评论这些领域。然而，每一个选举人和他们选出的政府官员都影响着经济政策，我们无法选择不理会经济问题和决策。当我们在作决定时，我们所能选择的只有获取信息、不获取信息或获取错误信息这三种情形。《通俗经济学》就是为了让人们更容易地获得信息。经济学基本原理并不难理解，但却很容易忘记，尤其在面对政治与媒体那令人发晕的花言巧语时更是如此。贯穿本书的那些生动而真实的例子则会使这些原理难以忘记，这是图表、方程式无法做到的。

为了将经济学介绍给普通民众，《通俗经济学》省略了通常的脚注和尾注。如

① 本书以前版本已被翻译成汉语、希伯来语、日语、瑞典语、韩语和波兰语。



如果你想核对本书中提到的那些令人吃惊的事实，可到我的网站（www.tsowell.com）去查看这些资料。对于那些将《通俗经济学》当做其课程教材的教师，或者在家教育孩子的家长，你们可以在我的网站上找到 100 多个问题。此外，我们在每个问题后面都列有页数，这样你就可以在对应的页码中找到答案。我的电子邮箱地址是 economics@tsowell.com。

不论你读《通俗经济学》是为了上课，还是仅仅为了增加自己对经济的理解，本书的理念是：阅读本书应该是一个轻松且开阔眼界的历程！

托马斯·索维尔
斯坦福大学胡佛研究院

致 谢

与我的其他著作一样，我的两位出色的研究助理刘娜和伊丽莎白·科斯塔对本书作出了很大的贡献。她们两位都为我搜集了各种信息，伊丽莎白·科斯塔女士对我的手稿进行了编辑和审核，而刘娜女士则将书稿转换成校样并编制了索引。这样，出版社在拿到书稿之后即可直接用刘娜女士的文本进行印刷。新增的“经济学史”这一章由加利福尼亚大学洛杉矶分校的名誉教授威廉 R. 艾伦审阅过。艾伦教授曾是同事，很感谢他提出了一些见解独到的评论和建议（尽管我未能完全采纳）。经过上述人士的努力，本书中存留的任何错误均由我一人承担。

当然，如果没有斯坦福大学胡佛研究院的支持，本书也不可能问世！

目 录

译者序

前言

致谢

第1章 什么是经济学 1

第一篇 价格与市场

第2章 价格的作用 9

 价格与成本 15

 供给、需求和“需要” 24

第3章 价格控制 32

 价格上限与短缺 33

 价格下限与过剩 47

 价格控制中的政治 51

第4章 综述 53

 原因与结果 54

 激励与目标 60

 稀缺与竞争 64

第二篇 工业与商业

第5章 企业的兴衰 77

 对变化的调整 77

 知识协作 90

第 6 章 利润与亏损的作用	94
利润	95
生产成本	102
专业化与分销	111
第 7 章 大型企业与企业政府	118
公司	119
垄断和卡特尔	123
监管委员会	129
反托拉斯法	134
第 8 章 综述	144
知识与决策	146
市场与非市场行为	152
赢家与输家	158

第三篇 劳动与报酬

第 9 章 生产率与报酬	163
生产率	164
报酬差别	167
资本、劳动与效率	180
第 10 章 劳动力市场规制	184
就业保障	185
最低工资法	187
集体谈判	198
工作环境	205
第 11 章 综述	211
分配与不平等	211
“劳动”的奥秘	224

第四篇 时间与风险

第 12 章 投资与投机	231
投资	232
投机	237
库存	241
投资回报	243
现值	248
第 13 章 风险与保险	256
债券	257
可变回报与固定回报	259
保险	267
第 14 章 综述	277
时间与金钱	279
经济调整	281
时间与政治	283

第五篇 国民经济

第 15 章 国民产出	291
合成谬误	292
产出与需求	293
国民产出的衡量	295
第 16 章 货币与银行系统	305
货币的作用	306
银行系统	317
外国银行系统	323
第 17 章 政府职能	327
法律与秩序	328


外部成本与收益	341
激励与约束	343
第 18 章 政府财政	350
税收	352
政府债券	361
对物品与服务的收费	366
政府支出	369
政府责任	373
第 19 章 综述	377
政府作用	377
零和思维	381
合成谬误	383
市场失灵与政府失灵	384

第六篇 国际经济

第 20 章 国际贸易	393
国际贸易基础	395
国际贸易限制	402
条件变化	410
第 21 章 财富国际转移	413
国际投资	414
其他转移方式	420
国际货币体系	428
第 22 章 综述	431
贸易的作用	433
国际投资的作用	436

第七篇 经济学专题

第 23 章 市场之谜	443
价格	444
品牌	449
利润的作用	453
“涓滴”理论	459
第 24 章 “非经济”价值	462
市场与价值	464
拯救生命	479
“未满足的需要”	480
第 25 章 经济学史	484
重商主义者	485
古典经济学	486
现代经济学	491
经济学的作用	500
第 26 章 结束语	507



第 1 章

什么是经济学

无论一个人是保守派的一员还是激进派的一员，是一位贸易保护主义者还是一位自由贸易主义者，是一位世界主义者还是一位民族主义者，是一位牧师还是一位异教徒，了解经济现象的因与果对他而言都是有用的。

——乔治 J. 斯蒂格勒

要理解在媒体上和政治活动中讨论的大多数经济问题，所需要的仅仅是经济学中最基本的原理知识。然而，这些原理却是大多数民众所不知道的，也普遍被政治家、记者甚至经济学领域之外的许多学者所忽视。

这些经济学原理适用于世界各地，并已应用于有记载的数千年历史。这些经济学原理适用于非常不同的经济制度——社会主义、资本主义、封建主义或其他任何经济制度，并且适用于不同的民族、文明和政府。那些曾导致亚历山大大帝时期物价水平上升的政策，数千年后，也导致了美国物价水平上升。开罗、香港、斯德哥尔摩、墨尔本和纽约等地实施的租金控制法案，导致了一系列相似后果。在实施相似农业政策的印度和欧盟国家，也同样产生了类似后果。

不同国家之间，经济实践的差异之处也是显而易见的。一些经济原因造成了以下情况：在前苏联，制造企业要保留几乎一年的库存；而在一些像丰田一样的日本公司存留的库存供应却只够几小时使用，因为新的零部件和设备可以

在一天中几次被运送到工厂，并且它们从货车上卸下来后就直接被组装到正在生产的汽车上。尽管这些企业的库存政策差异很大，但却都是以理性为基础。

经济学不单单是一种理解模式或解开令人费解的难题的方法。它关注的焦点在于整个社会的物质生活水平，以及这一水平如何受个人或组织的决策所影响。要做到这一点，一种方法是考察经济政策和经济体制所产生的激励，而不是只考察其所追求的目标。这意味着结果比动机更重要，不仅包括这些决策、政策和制度的直接结果，而且还包括其长期的间接影响。

有良好意愿是再容易不过的了，但是倘若不能对经济如何运行有正确的理解，则良好意愿可能会给整个国家带来灾难性后果。即使不是大多数，也有相当数量的经济灾难是出于为人民造福的政策好意而造成的。事实上，如果那些曾提出或支持这些政策的人懂得经济学的话，这些灾难本是可以避免的。

许多人对经济学的重要性有一致看法，但对于“什么是经济学”却有不同的理解。如果认为经济学是教你如何赚钱、经营企业、预测股市未来波动的一门学科，则是对经济学的误解。事实上，经济学并非个人理财，也非企业管理，预测股市走势也不能被简化为一个可靠的计算公式。

要理解什么是经济学，我们必须先知道什么是经济体。大多数人可能会把经济体看做是生产和分配物品和劳务的一个系统。这种观点本身并没有错，但不够准确。传说中的伊甸园也是一个生产和分配商品和劳务的系统，但它却与经济无关，因为在那里样样东西都应有尽有。没有稀缺性，就没必要节约，也就没有经济学。杰出的英国经济学家莱昂内尔·罗宾斯曾给出了一个经典的经济学定义：

经济学是对具有多种用途的稀缺资源的利用的研究。

换句话说，一国关于土地、劳动力、资本和其他资源在生产中的使用决策决定了该国的生活水平，而经济学研究的就是这些决策可能产生的结果。这些决策及其结果比资源本身更为重要。这是因为，有些国家虽然拥有丰富的自然资源国民却生活贫穷，而像日本和瑞士等国家尽管拥有相对较少的自然资源但却享有很高的生活水平。乌拉圭和委内瑞拉的人均自然资源价值是日本和瑞士的好几倍，但日本和瑞士的人均收入却大约是乌拉圭的两倍、委内瑞拉的好几倍。